



# 瑞尔国际物流(北京)有限公司

Realogistics Int'l (Beijing) Co., Ltd.

## DEBIT NOTE

**BILL TO:**

北京光华荣昌汽车部件有限公司  
地 址: 北京市昌平区北流村工业园  
电 话: 89774857  
联系人: 刘吴明  
邮 件: liuhaoming@bjghrc.com

INVOICE NO: BJSAL-21070941101  
INVOICE DATE: 27-Jul-2021  
CASE NO: BJSAL-21070941  
ETA Dest. Port: 29-Jul-2021  
Delivered Date: 30-Jul-2021  
Invoice Sent Date: 30-Aug-2021

**SHIPMENT DETAILS**

MAWB & MB/L #: 157 1315 0981  
HAWB & HB/L #: ZRH00003396

DEPARTURE: ZURICH  
DESTINATION: Beijing  
DELIVERY:

FLIGHT & VESSEL: QR8072

ETD: 27-Jul-2021  
ORDER NO. 1900005615

SHIPPER:  
AIRVENT AG

CONSIGNEE:  
BEIJING GOLDRARE AUTOM PARTS CO LTD  
INDUSTRIAL ZONE LIUCUN TOWN CHANGPING  
DISTRICT CN 102204 BEIJING, CHINA

**MEMO**

汇率 7.1 合同号: 1900005615

NO. OF PKGS	CHARGEABLE WEIGHT	GROSS WEIGHT
1	90.00 KGS	90.00 KGS

CHARGES DESCRIPTION	NOTE	VAT Rate	DEBIT	CREDIT
Fuel Surcharge(Airfreight)	燃油附加费 (空运)	5.6800 X	90.000 100.00%	511.20
Document Fee	单证费	461.5000 X	1.000 100.00%	461.50
Security Fee	安检费	532.5000 X	1.000 100.00%	532.50
Handling Fee	操作费	248.5000 X	1.000 100.00%	248.50
Pick Up Fee	提货费	1136.0000 X	1.000 100.00%	1136.00
Customs Clearance Fee	清关费	300.0000 X	1.000 100.00%	300.00
Storages Fee	仓储费	150.0000 X	1.000 100.00%	150.00
Delivery Charge	送货费	500.0000 X	1.000 100.00%	500.00
Freight Charge	运费	22.0100 X	90.000 100.00%	1980.90

TOTAL: CNY FIVE THOUSAND EIGHT HUNDRED AND TWENTY POINT SIX

DEBIT CNY 5820.60

Tax ID(NIF): 91110113790688048L

Registration ID: 91110113790688048L

Address: Room 2059-2063, 2/F, Block A, Guocuiyuan, #1102, Huihe South Street, Chao Yang District, Beijing, China

Tel: +86-10-86390696

Extension: 858 Post Code: 100022

Fax: +86-10-87759610

Edited by: Sunny Wang

157 ZRH 13150981

ZRH-00003396

Shipper's Name and Address

Shipper's Account No.

AIRVENT AG  
ATTN: VANESSA VONARBRUG  
ERLENRING 2  
6343 ROTKREUZ, SWITZERLAND  
UID: CHE107923403 TEL: +41417997272

Air Waybill

FRACHT AG  
SEIDENSTRASSE 4  
8304 WALLISELLEN

Consignee's Name and Address

Consignee's Account No.

Beijing Goldrare Automobile Parts  
Co Ltd, Industrial Zone Liucun Town  
Changping District, CN-Beijing  
USCI 91110114801184540U  
TEL 18511780380 / Vicky

Notes 1, 2 and 3 of this Air Waybill are optional and have the same validity.

The goods described herein have been accepted in apparent good order and condition and are subject to the conditions of contract on the reverse hereof. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER. AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.

FRACHT AG  
SEIDENSTRASSE 4  
8304 WALLISELLEN

Agent's IATA Code

Account No.

Airport of Departure (Code of First Carrier not Required) (Routing)

Material number

Optional Shipping Information

Zurich

2140516470

EXW ROTKREUZ

To By First Carrier Routing and Destination (No. of Pieces) By

Material number (Code) (No. of Pieces) (No. of Pieces)

Declared Value for Carriage Declared Value for Consignee

DOH QR

BJS QR

CHF

C

C

NVD

NCV

Agent of Destination

Proposed Flight No.

Amount of Insurance

INSURANCE: If carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "Amount of Insurance".

Beijing

QR 096/27QR8072/29XXX

CH/RA/00057-01

Handling information

NOT SECURED

marks as addressed

No. of Pieces (G.P.)	Gross Weight (kg)	Rate Class	Commodity Item No.	Chargeable Weight (kg)	Volume (m <sup>3</sup> )	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
1	90.00K	Q		90.0	2.20	198.00	pneumatic valves and accessories HS Code 8481.2090 1/ 60x 80x 80 cm TTL VOL: 0.384 CBM

1 90.00K

198.00

Prepaid Weight Charge

Collect PUA

180.00 A

198.00

Valuation Charge

Tax

Total Other Charges Due Agent

180.00

Total Other Charges Due Carrier

Total Prepaid

Total Collect

378.00

Currency Conversion Rates

CC Charges in Dmt. Currency

For Carrier's Use only at Destination

Charges at Destination

Shippers must also be satisfied on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper order for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.

FRACHT AG  
Cemile Acar

Signature of Shipper or his Agent

FRACHT AG

2021 - JUL - 23 10:22 WALLISELLEN

ZRH AS CARRIER

Signature of Issuing Carrier or its Agent

ZRH-00003396

Original 2 (for Consignee)

收 货 单 页码: 1

单据号: 1911037  
单据日期: 20210801

收货单号: RC2520  
收货日期: 20210801

19000056#15

收货人: 徐任

行	零件号	UM	数量	单位	申请人
1	6PC000010 进气阀 进口	EA	0.0	15,000.0	

收货协议编号: 1

申请人:

站点	库位	柜/序号	参考	T	事务数量
303	INS-MR	20210801	1911037		15,000.0

RC209

1911037

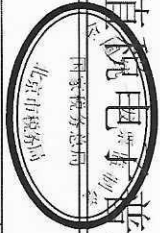
1911037

1911037



机器编号: 661505521168

# 北京增值税电子普通发票



发票代码: 011002100211

发票号码: 61371940

开票日期: 2021年09月14日

校验码: 74074258844047203381

购方 名称: 北京光华荣昌汽车部件有限公司  
 纳税人识别号: 91110114801184540U  
 地址、电话: 北京市昌平区科技园区中兴路10号B213室89774857  
 开户行及账号: 工行北京南口支行0200011619200038050

密 码  
 >>+95+</+940/53-3020216<427  
 >4//68\*8\*7-5/5-6\*\*<266262<5  
 /41/87070-104>5//97\*3238296  
 \*52376>\*6849\*7>550+7\*4<4>35

货物或应税劳务、服务名称	规格型号	单位	数量	单价	金额	税率	税额	
*经纪代理服务*代理国际运费	无	票	1	5820.60	5820.60	0%	***	
合 计					¥5820.60		***	
价税合计(大写)					伍仟捌佰贰拾圆陆角			
价税合计(小写)					¥5820.60			

销售方 名称: 瑞尔国际物流(北京)有限公司  
 纳税人识别号: 91110113790688048L  
 地址、电话: 北京市顺义区南法信镇金穗路2号院2号楼3层30386390696  
 开户行及账号: 建行永安里支行 人民币 11001069700053004815

备 注

收款人: 王雨露      复核: 王金芝      开票人: 翟文静      销售方:(章)

